MANUEL D'UTILISATION



BARRES PARALLELES PLIANTES Réf DF1-1070 2m / DF1-1071 3m

FRANCO & Fils sa

CONSTRUCTEUR

ZI – RN7 58320 POUGUES LES EAUX

Tél: 03-86-68-83-22 - Fax: 03-86-68-55-95

www.francofils.com infos@francofils.com



TRANCO & TILO

FABRICATION D'APPAREILS PARA-MÉDICAUX

S.A. Capital 43 200 € - R.C. Nevers B 6911880454



Zone Industrielle - R. N. 7 58320 POUGUES-LES-EAUX Tél. 03 86 68 83 22 Fax 03 86 68 55 95 Site: www.francofils.com

E.mail: info@francofils.com

Licence Mécanothérapie Pouliethérapie Ergothérapie



Nº INTRACOMMUNAUTAIRE FR 66691860454 - APE 331 B

DECLARATION CE DE CONFORMITE CONFORMEMENT A:

Aux Annexes I et VII DU DECRET N° 95-282 DU CODE DE LA SANTE PUBLIQUE (Annexes I et VII de la Directive 93/42 CEE)

ANNEXE I : par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les conditions de mise en œuvre des exigences essentielles applicables aux dispositifs médicaux, prix en application de l'Article R. 5211-24 du code de la santé publique.

ANNEXE VII: par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les règles de classification des dispositifs médicaux, pris en application de l'Article R. 5211-7 du code de la santé publique.

par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les modalités d'application des procédures de certification de la conformité définies aux articles R. 5211-39 à R. 5211-52, pris en application de l'article R. 5211-53 du code de la santé publique.



BARRES PARALLELES PLIANTES Réf DF1-1070 2m / DF1-1071 3m

Je soussigné, Monsieur FRANCO Pierre, P.D.G. de la société FRANCO & Fils, Zone Industrielle RN7 - 58320 POUGUES LES EAUX, assure et déclare que les dispositifs médicaux dont la liste est annexée appartiennent à la classe 1 et satisfont aux dispositions du décret qui leur sont applicables.

De ce fait je m'estime remplir les obligations des exigences essentielles selon les annexes II et VII de la directive 93/42 CEE

à Pougues Les Eaux, le 03/03/2008

Mr Pierre FRANCO

P.D.G.

NOTICE TECHNIQUE

BARRES PARALLELES PLIANTES Réf DF1-1070 2m / DF1-1071 3m

Caractéristiques:

BARRES PARALLELES PLIANTES DF1-1070 (longueur 2 m)

Dimensions au sol : 2,00 m x 0,80 m Hauteur et largeur des barres réglables

BARRES PARALLELES PLIANTES DF1-1071 (longueur 3 m)

Dimensions au sol : 3,00 m x 0,80 m Hauteur et largeur des barres réglables

Finition: Poudre polyester blanche époxy cuite au four à 200°C

Equipements:

2 châssis mécano soudé constitués d'une plaque au sol et de deux tubes verticaux

1 barre parallèle réglable en hauteur

1 barre parallèle réglable en hauteur et en largeur

Remarques générales :

Chaque appareil livré comporte un numéro de série précisant le mois, l'année de fabrication ainsi que la référence du produit.

Une carte de garantie est livrée avec chaque appareil accompagné d'une notice d'utilisation.

FICHE DESCRIPTIVE

BARRES PARALLELES PLIANTES Réf DF1-1070 / DF1-1071



FONCTION: Barres parallèles pliantes destinées à la rééducation du patient en station debout – rééducation fonctionnelle de la marche en particulier.

NOM COMMERCIAL: FRANCO & Fils

<u>UTILISATION</u>: Permet à un patient de se déplacer et de se tenir en position debout, tout en se maintenant aux barres parallèles. Son rangement est plus facile et moins encombrant par la possibilité de faire pivoter les 2 pieds indépendamment

DESTINATION: Kinésithérapeutes – Centres de rééducation

Hôpitaux – Médecins

Critères utilisés pour les règles de classification :

définies par l'annexe IX du livre V bis

CLASSIFICATION: CLASSE 1

Règle 1 (Règle de classification de l'Annexe II) : Dispositif non invasif

Date de 1^{ère} mise en fabrication : 1955

CLASSE GNDM: 13570 Shield, wound

NOS EXIGENCES DE FABRICATION:

Chaque dispositif médical fabriqué par nos soins est conçu et fabriqué de manière à ne pas compromettre la sécurité des patients et la santé des utilisateurs, ou de toute autre personne étrangère à l'utilisation proche de ce dispositif médical.

Chaque dispositif médical FRANCO s'intègre dans la classification internationale des Dispositifs Médicaux.

Conjuguant notre savoir faire au soin apporté au choix des matériaux, ainsi qu'à la qualité de fabrication et de finition, chaque dispositif médical FRANCO&Fils répond aux besoins de praticiens exigeants, et assurera un confort optimal pour votre patient.

PREFACE

Nous vous remercions d'avoir choisi pour votre activité un appareil de fabrication Française FRANCO & Fils.

Cet appareil de rééducation de l'épaule a été spécialement conçu pour répondre aux besoins du kinésithérapeute.

Par le soin apporté dans sa conception, le choix de matériaux adaptés et par la qualité de sa fabrication, cet appareil vous apporte les meilleures conditions de confort et de sécurité afin d'installer votre patient selon vos besoins.

Afin d'utiliser cet appareil dans les meilleures conditions de travail, nous vous recommandons vivement la lecture des indications suivantes.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

DF1-1070 2m : dimensions au sol : 2,00 m x 0,80 m

Longueur des barres parallèles : 2,00 m Hauteur et largeur des barres réglables

DF1-1071 3m: dimensions au sol: 3,00 m x 0,80 m

Longueur des barres parallèles : 3,00 m Hauteur et largeur des barres réglables

CHASSIS: châssis tubulaire mécano soudé

COMPOSITION DE L'APPAREIL:

- 2 châssis mécano soudé constitués d'une plaque au sol et de deux tubes verticaux servant de support de réglages en hauteur des barres
- 1 barre parallèle réglable en hauteur
- 1 barre parallèle réglable en hauteur et largeur

Présentation : châssis en peinture époxy blanche

éléments réglables chromés

Cet appareil est livré tout équipé.

Avant utilisation de cet appareil, vérifier l'état général des éléments et surtout vérifier que les manettes de blocages sont serrées.

Pour garantir une meilleure stabilité, il est conseillé de fixer les barres au sol.

REGLAGES

Réglages en hauteur :

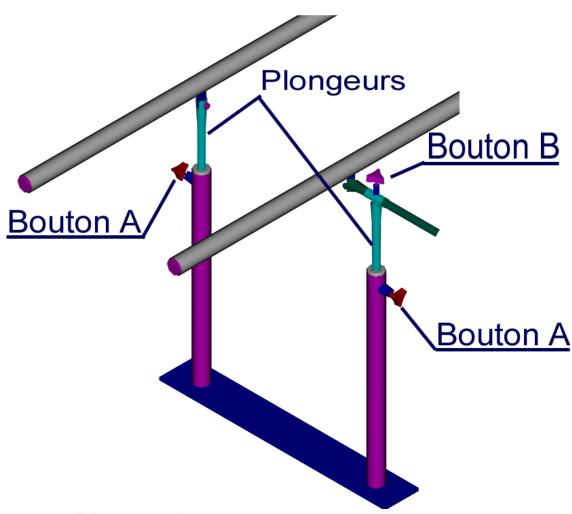
- dévisser les 2 boutons A situés sur les tubes verticaux support de barres parallèles
- régler la hauteur de la barre à votre convenance, en vous aidant des repères afin d'avoir la barre parallèle toujours en position horizontale.
- Revisser les 2 boutons A.

Réglages en largeur :

- dévisser les 2 boutons **B** situés sur le tube vertical amovible.
- Régler la largeur de la barre en vous aidant des repères afin d'avoir la barre toujours parallèle à l'autre barre.
- Revisser les 2 boutons B

RANGEMENT:

En dévissant les 2 boutons **A**, il vous est possible de faire pivoter les 2 châssis de manière à les rapprocher, ainsi les barres peuvent être ranger sans perdre de place.



ENTRETIEN:

A proscrire toute utilisation de produit détergent ou alcoolisé.

Pour un entretien régulier de cet appareil nous vous recommandons l'emploi d'un chiffon sec pour nettoyer les différents équipements.

Tous les 2 mois, dévisser les manettes de serrage et graisser les filetages.

REGLES DE SECURITE

NE PAS ENLEVER LES PLONGEURS AVANT ET ARRIERE DES BARRES PARALLELLES CAR VOUS RISQUERIEZ DE PERDRE DES PASTILLES PLASTIQUE DE SERRAGE ESSENTIELLES AU REGLAGE ET MAINTIEN DES BARRES PARALLELLES.

- Toujours s'assurer qu'il n'y ait aucune personne à proximité de l'appareil lors de l'utilisation des barres.
- L'appareil n'est pas prévu pour supporter des charges supérieures à 110 kg.
- Toujours s'assurer que toutes les manettes de serrage sont bien serrées avant chaque utilisation.
- Ne pas intervenir sur le réglage de l'appareil lors du travail d'un patient.
- Prendre toutes les précautions lors du réglage des barres.
- Graisser tous les 2 mois les filetages des mannettes de serrage.
- Ne jamais enlever les barres de leurs supports : des pastilles de serrage en nylon risqueraient de tomber au fond de ceux-ci.

ATTENTION:

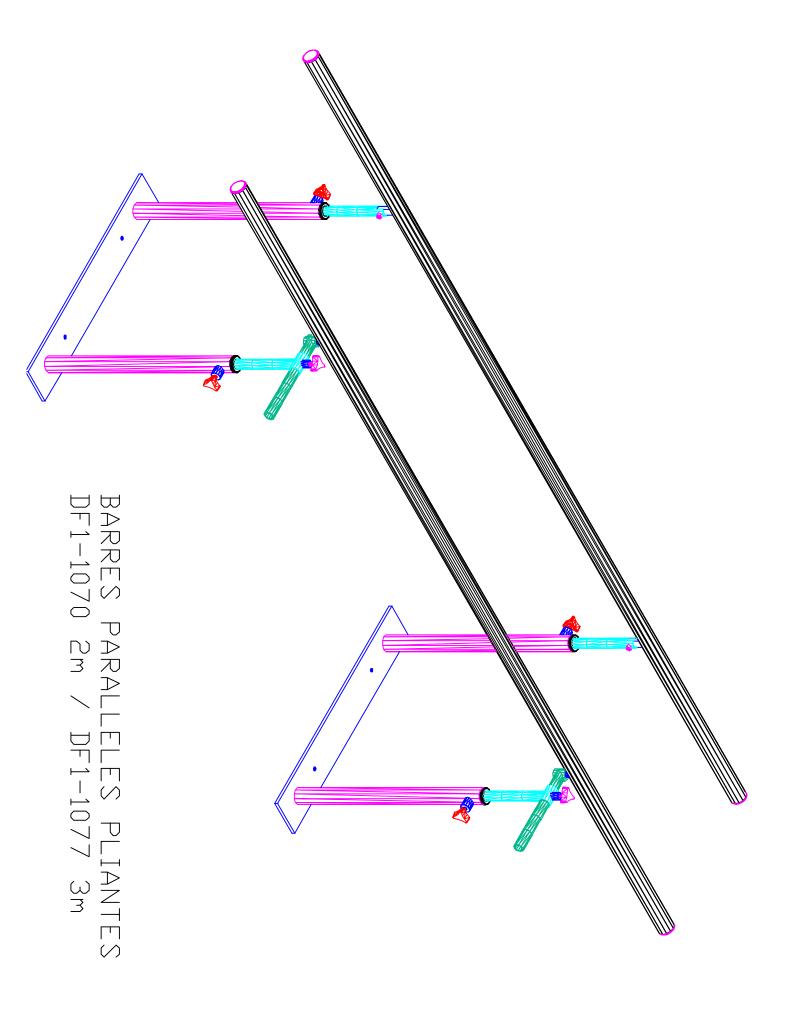
Les repères situés sur les barres de réglages sont simplement des points de repère pour le réglage d'une séance à l'autre, et non une base de mesure.

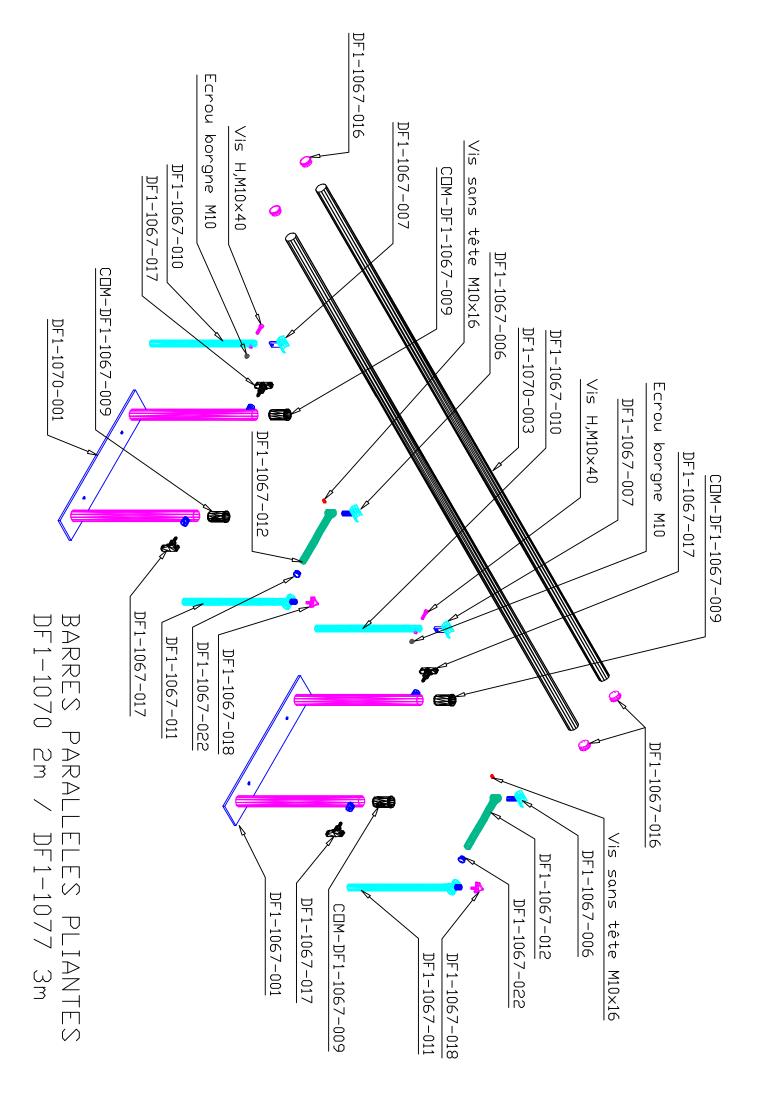
Nous dégageons toute responsabilité en cas d'accident pouvant survenir si les consignes d'utilisation et d'entretien ne sont pas respectées.

La société Franco&Fils se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques de ces appareils afin d'améliorations techniques.

Toute modification technique de ce matériel est interdite sans accord écrit du fabricant, et dégage totalement sa responsabilité, de même pour toute pièce non d'origine.

GARANTIE 3 ANS





DF1-1070 Barres // pliantes long: 2m				
Repère	qté	désignation	16/07/2007	
DF1-1070-001	1	Pied barres		
DF1-1070-003	2	Barre long: 2,00m		
DF1-1067-006	2	SUPPORT DE BARRES //		
DF1-1067-007	2	SUPPORT DE BARRES //		
COM-DF1-1067-009	4	BAGUES PVC COLONNES		
DF1-1067-010	2	PLONGEUR AVANT		
DF1-1067-011	2	PLONGEUR ARRIERE		
DF1-1067-012	2	SUPPORT REGLABLE		
DF1-1067-013	4	PASTILLES NYLON Ø17		
DF1-1067-014	4	PASTILLES NYLON ø21		
DF1-1067-015	4	Embout carré 50x50 EAD 50*50*0,8-2,5-noir		
DF1-1067-016	4	Embout rond ø50		
DF1-1067-017	4	Bouton Té L90 M10x30 réf 2124		
DF1-1067-018	4	Bouton TRIO 60H30 M10*25 Noir		

DF1-1071 Barres // pliantes long: 3m				
Repère	qté	désignation	16/07/2007	
DF1-1070-001	1	Pied barres		
DF1-1070-003	2	Barre long: 3,00m		
DF1-1067-006	2	SUPPORT DE BARRES //		
DF1-1067-007	2	SUPPORT DE BARRES //		
COM-DF1-1067-009	4	BAGUES PVC COLONNES		
DF1-1067-010	2	PLONGEUR AVANT		
DF1-1067-011	2	PLONGEUR ARRIERE		
DF1-1067-012	2	SUPPORT REGLABLE		
DF1-1067-013	4	PASTILLES NYLON ø17		
DF1-1067-014	4	PASTILLES NYLON ø21		
DF1-1067-015	4	Embout carré 50x50 EAD 50*50*0,8-2,5-noir		
DF1-1067-016	4	Embout rond ø50		
DF1-1067-017	4	Bouton Té L90 M10x30 réf 2124		
DF1-1067-018	4	Bouton TRIO 60H30 M10*25 Noir		